

# Association pour les Sri Lankais adoptés à l'étranger en Suisse

Rapport annuel 2025



Back to the Roots Association 02

Les adoptions internationales 06

Back to the Roots: Les perspectives 07

Finances 08

Merci 11

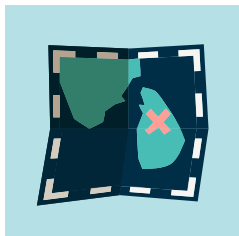
LES RACINES PLAN-  
TÉES AVEC BACK TO  
THE ROOTS CONTI-  
NUENT DE POUSSER,  
AU-DELÀ DES FRON-  
TIÈRES NATIONALES.



Back to the Roots

# Back to the Roots Association

DÉCOUVREZ-EN PLUS  
SUR NOTRE SITE:  
[BACKTOTHERROOTS.NET](http://BACKTOTHERROOTS.NET)



## Éditorial

### Chers membres et amis de Back to the Roots

Pour notre association, l'année 2025 a été placée sous le signe du changement. Après des années intenses et enrichissantes passées à accompagner en Suisse des personnes adoptées originaires du Sri Lanka, notre projet pilote touche lentement à sa fin. Cette phase nous invite à jeter un regard en arrière, à éprouver de la reconnaissance et à construire la transition pour la poursuite de notre action.

Au cours de cette période, nous avons eu la chance de vivre de nombreuses rencontres émouvantes : des personnes sont parties à la recherche de leur histoire, elles ont trouvé des réponses ou ont appris à vivre avec des questions en suspens. Ces histoires nous touchent à chaque fois. Elles montrent à quel point il est important de créer un espace pour la vérité, l'appartenance et la guérison. Accompagnés avec bienveillance, ces processus déploient une force extraordinaire.

La création de My Roots Consulting marque un nouveau départ après la fin du projet pilote. Nous avons à cœur que la fin du projet n'entraîne pas de rupture dans l'accompagnement. Tous les dossiers en cours seront pris en charge sans interruption par My Roots Consulting, afin que les personnes concernées gardent la continuité, la confiance et le soutien professionnel qu'elles connaissent.

« Back to the Roots » reste la référence pour les personnes concernées par l'adoption et pour la société. Le projet « Mother and Child Reunion » au Sri Lanka se poursuit et reste au cœur des activités de l'association. Un échange cette année avec le conseiller fédéral Beat Jans souligne que les préoccupations des personnes adoptées sont prises en compte et que des orientations décisives ont été définies pour le travail futur dans le domaine de l'adoption.

C'est avec une immense gratitude que je repense aux années écoulées. Je tiens à remercier toutes les personnes qui ont rendu possible Back to the Roots : les personnes adoptées et leurs familles, nos partenaires au Sri Lanka et en Suisse, et bien sûr mon équipe dévouée, qui a porté ce projet avec passion et empathie.

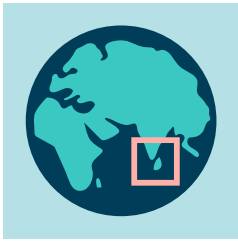
Ce qui reste, c'est le lien qui nous unit – et la certitude que ces racines pourront continuer à s'épanouir dans de nouvelles structures.

Sarah Ineichen  
Présidente Back to the Roots



Les citations dans les bulles sont des déclarations de personnes concernées en échange avec Back to the Roots

## Back to the Roots Association



### Soutien aux personnes adoptées du Sri Lanka (offre d'encadrement et de soutien)

L'année 2025 a été pour notre association une année intense et, en même temps, une année de conclusion. Après plusieurs années d'accompagnement dévoué, nous avons pu mener à bien notre projet pilote visant à soutenir les personnes adoptées originaires du Sri Lanka vivant en Suisse.

Au cours de l'année, nous avons accompagné jusqu'à leur réussite trois recherches d'origines. Dans un cas, nous avons pu identifier la famille figurant sur l'acte de naissance, tandis que les résultats du test ADN sont encore en attente. Nous avons également accompagné quatre retrouvailles émouvantes entre des personnes adoptées et leurs familles biologiques.

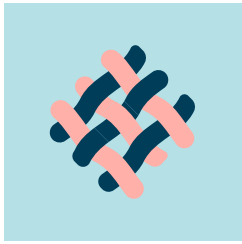
*CE FUT UNE JOURNÉE INDESCRITIBLE  
POUR MOI ET MA MÈRE. VOIR À QUEL POINT  
ELLE ATTENDAIT CHAQUE JOUR DE ME  
REVOIR - JE NE TROUVE PAS LES MOTS POUR  
L'EXPRIMER.*

Dans deux autres cas, un premier contact a eu lieu par visio-conférence. La rencontre en réelle est prévue pour 2026 et sera organisée par My Roots Consulting.

Les dossiers en cours du projet pilote continueront d'être pris en charge par My Roots Consulting jusqu'à leur terme. Cependant, la collaboration avec les cantons nous a posé de grands défis au cours de cette année de transition : à partir de 2026, aucun financement cantonal ne sera prévu pour les nouvelles demandes. De ce fait, de nombreuses personnes concernées ne bénéficieront plus du soutien dont elles disposaient jusqu'à présent et devront désormais assumer elles-mêmes les démarches souvent complexes et émotionnellement éprouvantes liées à la recherche de leurs origines.

Cette évolution montre à quel point il est important de disposer de structures durables qui prennent au sérieux les besoins spécifiques des personnes adoptées et garantissent à long terme un accompagnement fondé sur des compétences professionnelles et adapté à la culture.

## Back to the Roots Association



### Réseau pour les personnes adoptées

Durant l'année 2025, les échanges pour les personnes adoptées ont continué d'être au cœur de nos objectifs. Aude a tenté d'entretenir le réseau, de le renouveler et de le renforcer.

En novembre, un premier événement de mise en événement de rencontre a été vécu pour la suisse romande. Des personnes adoptées issues de différents pays ont pu vivre un moment très fort et créer des liens. Le soutien mutuel, l'envie de garder le lien et l'engouement pour d'autres activités s'est fait sentir.

Se rencontrer entre adoptés permet des échanges riches et offre des discussions qui partent d'un point commun traité avec respect. Cela montre également qu'on n'est pas seuls.

Les discussions ont porté sur des thèmes tels que l'identité, l'appartenance et les défis liés à la recherche des origines. Un dialogue confiant et ouvert a montré une fois encore à quel point il est précieux de partager ses expériences et d'échanger dans un cadre sécurisé.

Un réseau offre à beaucoup de personnes un soutien émotionnel important – un lieu où l'on peut poser des questions, comprendre des expériences et nouer des liens.

Les événements de réseautage resteront à l'avenir un élément important du travail au sein de l'association. Back to the Roots continuera à offrir le cadre et la plateforme permettant aux personnes adoptées d'échanger et de se soutenir mutuellement.

*AU SEIN D'UN GROUPE  
COMPOSÉ DE PERSONNES  
QUI PARTAGENT LES  
MÊMES IDÉES, JE ME  
SENS À MA PLACE ET  
COMPRISE.*

*D'OÙ VIENS-TU ?  
JE NE SOUHAITE PAS RÉPONDRE À CETTE  
QUESTION À CHAQUE INCONNU. EN DISCUTANT  
AVEC D'AUTRES, JE ME REND COMPTE QUE C'EST  
LE CAS POUR BEAUCOUP D'ENTRE NOUS, LES  
PERSONNES ADOPTÉES.*

## Back to the Roots Association



### Projet « Mother and Child Reunion » au Sri Lanka

Le projet « Mother and Child Reunion » a continué de jouer un rôle central dans notre travail au Sri Lanka en 2025 – Il est et il restera le projet qui nous tient le plus à cœur.

Quand les documents d'adoption sont falsifiés, les familles disparues du Sri Lanka ne peuvent souvent être retrouvées qu'à travers un travail de sensibilisation intensif et des tests ADN. L'équipe de Back to the Roots au Sri Lanka a acquis une importante précieuse ces dernières années et jouit d'une grande confiance au sein de la population. Avec l'engagement qui est le leur et leur profonde compassion, les membres de l'équipe sont à l'écoute des familles concernées et offrent aux mères un espace pour raconter leurs histoires.

En 2025, grâce à l'engagement de notre équipe locale, nous avons pu retrouver plusieurs familles et les accompagner dans la préparation de revoir leurs enfants après plusieurs dizaines d'années d'attente. L'accent a été mis sur l'information, le soutien psychologique et la médiation culturelle.

Une attention particulière a été accordée à la préparation des familles à ces retrouvailles. De nombreuses mères vivent depuis des décennies avec la douleur d'avoir eu un enfant arraché à la naissance. Grâce à des entretiens empathiques, à une information ciblée et à un accompagnement continu, elles ont pu se préparer émotionnellement à ce moment intense.

Une fois que le regroupement a pu avoir lieu, le projet assure un suivi complet et un accompagnement des familles sur place.

Le projet « Mother and Child Reunion » est financé par des dons volontaires. Nous continuons à compter sur ces dons pour pouvoir poursuivre ce travail précieux dans les années à venir. Nous adressons nos sincères remerciements à tous les donateurs, membres et fondations qui, par leurs contributions, permettent à des familles de se retrouver.

Le projet « Mother and Child Reunion » incarne les valeurs de Back to the Roots : l'authenticité, l'empathie et la conviction que chaque histoire mérite d'être entendue.

*JE PENSE CHAQUE JOUR À  
MON ENFANT, QUI M'A ÉTÉ  
ENLEVÉ.*

## Adoptions internationales

*JUSQU'OU PEUX-TU  
REMONTER DANS TON  
ARBRE GÉNÉALOGIQUE ?*



### Relations publiques, instances et projets de recherche

En 2025, Sarah Ineichen a poursuivi son engagement au sein des instances nationales et internationales ainsi que dans le cadre de projets de recherche consacrés à l'adoption internationale. Parallèlement à ses tâches opérationnelles, elle s'est fixé un objectif important : mettre en lumière le point de vue des personnes concernées, dénoncer les dysfonctionnements et promouvoir des améliorations durables dans la gestion des adoptions.

Les relations publiques constituent un élément central de ce travail. Grâce à des exposés, des entretiens enrichissants et des articles spécialisés, il a été possible de sensibiliser un large public à la question sensible des adoptions illégales et irrégulières. Ces initiatives contribuent de manière significative à la sensibilisation – tant en Suisse qu'à l'échelle internationale – et favorisent le dialogue social sur la responsabilité, le travail de mémoire et le soutien aux personnes concernées.

Des échanges réguliers avec les experts, les autorités et les organisations de différents pays apportent en outre de précieuses impulsions à la recherche, à la pratique et à la politique.

Ce travail essentiel restera à l'avenir un élément important des activités de l'association Back to the Roots et sera poursuivi avec le même dévouement et le même engagement que ceux dont elle a fait preuve jusqu'à présent.

→ [Lien vers le rapport d'expert \(en allemand\)](#)



### Échange de point de vue sur les adoptions internationales avec le conseiller fédéral Beat Jans

Les jalons ont été posés. En novembre, le conseiller fédéral Beat Jans a organisé une rencontre au Palais fédéral et a écouté attentivement les préoccupations de toutes les parties concernées.

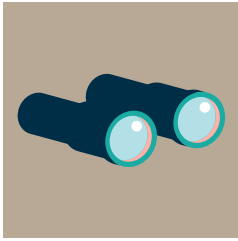
En janvier 2025, le Conseil fédéral a lancé un vaste débat de société sur le thème de l'adoption internationale. Ce débat portait principalement sur la révision imminente du droit relatif à l'adoption internationale, dont la nécessité est incontestable. La question était de savoir si l'objectif de cette révision devait être la poursuite ou, au contraire, l'abandon des adoptions internationales. Cette question a suscité des discussions intenses.

L'objectif de la discussion était de créer un espace ouvert propice aux échanges, aux rencontres et à la compréhension mutuelle. Des personnes adoptées venues de toute la Suisse ont eu l'occasion d'exprimer leurs opinions et leurs préoccupations personnelles. Il est apparu clairement qu'il était temps de ne plus tolérer aucune défaillance dans le processus d'adoption. Beat Jans s'est montré très accessible et a assuré qu'il allait mettre en œuvre des mesures concrètes.

Il incombe désormais aux autorités de prendre les mesures nécessaires pour éviter que de tels incidents ne se reproduisent à l'avenir. En outre, la nécessité d'aider toutes les personnes adoptées à retrouver leurs origines a été soulignée.

## Les perspectives

RETROUVEZ-NOUS SUR :  
[MYROOTSCONSULTING.COM](https://www.myrootsconsulting.com)



### Back to the Roots: Les perspectives

La fin du projet pilote marque la fin d'une grande étape, mais la route continue. Le comité directeur a organisé un atelier pour construire les bases d'une clôture et d'une transition claire.

À partir de 2026, l'association Back to the Roots procédera à une réorientation choisie de ses activités. Elle se concentrera désormais sur ses missions principales : l'information, la sensibilisation, la mise en réseau et l'engagement politique. L'association restera ainsi une voix importante dans le débat public sur les adoptions internationales, le travail de mémoire et la justice. Les activités opérationnelles du projet Mother and Child Reunion seront maintenues. Comme décrit dans la section précédente, l'équipe au Sri Lanka continuera à travailler avec passion à ces retrouvailles.

Une autre activité opérationnelle – l'accompagnement et le soutien des personnes adoptées dans leur recherche d'origines – sera poursuivie à partir de 2026 par My Roots Consulting. Le savoir-faire, l'expérience et les valeurs de Back to the Roots y seront transmis. Cela garantit que les personnes concernées pourront continuer à compter sur un accompagnement professionnel, compétent, adapté à la culture et continu.

Ce qui reste, c'est le désir commun de jeter des ponts entre le passé et le présent et de continuer à accompagner avec bienveillance les personnes sur le chemin de leurs racines.



### Présentation de My Roots Consulting

Le projet pilote couronné de succès « Back to the Roots » donnera naissance, début 2026, à la nouvelle organisation My Roots Consulting GmbH. Fondée par Sarah Ineichen et Sonja Grass, celle-ci poursuivra, avec son équipe fidèle, le travail précieux mis en place ces dernières années dans le cadre du projet pilote – toujours avec la même attitude, le même engagement et la même sensibilité aux besoins des personnes adoptées originaires du Sri Lanka vivant en Suisse.

Tous les accompagnements en cours seront pris en charge sans interruption par My Roots Consulting. Ainsi, le suivi des personnes concernées se poursuivra de manière continue et dans un climat de confiance, avec les mêmes interlocuteurs et les mêmes normes de qualité élevées.

À partir de 2026, My Roots Consulting proposera un accompagnement professionnel, des conseils et des services de médiation aux personnes adoptées et à leurs familles, notamment dans le cadre de la recherche des origines, des questions d'identité et de la compréhension interculturelle. De plus, l'entreprise transmettra son expertise sous forme de formations, d'actions de sensibilisation et de conseils spécialisés destinés aux autorités, aux professionnels et aux institutions.

Il est particulièrement important de noter que l'offre de My Roots Consulting est ouverte à toutes les personnes adoptées à travers le monde, quel que soit leur lieu de résidence actuel. Cela permet de recevoir à un accompagnement professionnel, empathique et adapté aux spécificités culturelles, au-delà des frontières.

La création de My Roots Consulting est à la fois synonyme de continuité et d'évolution. Elle permet de préserver le précieux savoir-faire et les relations nouées au cours des dernières années, tout en jetant les bases d'un accompagnement durable sur le long terme.

## Finances

QUAND OSERAS-TU FAIRE LE  
PREMIER PAS ?

### Compte d'exploitation 2025

Comptes en CHF	2025	2024
Total des dons	102'445	10'711
Cotisations volontaires des membres	2'270	2'791
Contribution des pouvoirs publics – Confédération	156'000	156'000
Contribution des pouvoirs publics - canton, y compris fonds de loterie	234'000	258'364
Total des contributions	392'270	417'155
Total des ventes de prestations et de produits	395	4'966
Total des autres recettes (participation à des comités, etc.)	85	2'441
<b>Total des produits d'exploitation</b>	<b>495'195</b>	<b>435'273</b>
<b>Charges d'exploitation en CHF</b>		
Total des charges de matériel, produits, prestations de service	-2'814	-2'543
Total des charges de personnel, y compris les prestations sociales	-348'440	-324'073
<b>Autres charges d'exploitation</b>		
Charges de locaux	-13'873	-13'957
Entretien, réparations, remplacement	-396	-383
Assurances de choses et taxes	-2'491	-2'667
Charges administratives et informatiques	-18'936	-11'232
Charges publicitaires, agences & frais de déplacement	-23'550	-36'380
Autres charges d'exploitation	-1'300	-22'000
Total des autres charges d'exploitation	-60'546	-86'619
<b>Total des charges d'exploitation</b>	<b>-411'801</b>	<b>-413'235</b>
Résultat d'exploitation	83'394	22'038
Total des charges et produits financiers	-241	-183
Total produit exceptionnel	150	0
Résultat avant modification du capital des fonds et du capital de l'organisation	83'303	21'855
Prélèvement / attribution au capital du fonds	77'500	0
Prélèvement / attribution au capital de l'organisation	-5'803	-21'855
<b>Résultat annuel</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

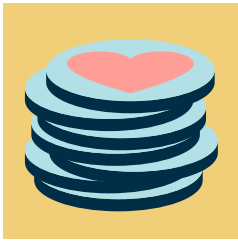
## Finances

### Bilan 2025

Actifs circulants en CHF	2025	2024
Liquidités	204'564	222'198
Dépôt de loyer bureau	2'885	2'882
Créances résultant de livraisons et de prestations	0	745
Réserves	3'123	3'667
Comptes de régularisation actifs	1'025	1'025
<b>Total des actifs circulants</b>	<b>211'597</b>	<b>116'303</b>
<b>Actifs immobilisés</b>		
Total des actifs immobilisés	0	0
<b>Total des actifs</b>	<b>211'597</b>	<b>116'303</b>
<b>Passifs en CHF</b>		
Fonds étrangers		
Frais de livraisons et de prestations	7'652	1'580
Comptes de régularisation passifs	35'863	31'245
Provision Dissolution du contrat de service	23'300	22'000
<b>Total des fonds étrangers</b>	<b>66'815</b>	<b>54'825</b>
<b>Capital fonds</b>		
Fonds Mother & Child	77'500	0
<b>Total du passif</b>	<b>77'500</b>	<b>0</b>
<b>Capital organisationnel</b>		
Total du capital de l'organisation	61'478	39'623
<b>Total du passif</b>	<b>116'303</b>	<b>236'395</b>

200 HEURES  
DE BÉNÉVOLAT  
ONT ÉTÉ  
EFFECTUÉES.

## Finances



### Rapport financier

L'exercice 2025 a été une année importante et décisive pour Back to the Roots. Outre la poursuite de l'exécution de nos missions existantes avec le même niveau de qualité, l'accent stratégique en 2025 a clairement été mis sur la collecte de fonds. L'objectif était d'assurer la pérennité financière de l'association et de garantir la poursuite de notre travail essentiel en 2026 également.

Le mandat de prestation existant a pu être poursuivi avec fiabilité. Back to the Roots a une nouvelle fois su garantir un niveau de qualité élevé, notamment dans l'accompagnement et le conseil aux personnes concernées. Le travail en direct avec les personnes impliquées demeure au cœur de notre activité et caractérise notre engagement au quotidien.

En 2025, l'accent a été mis sur le développement et l'intensification de nos activités de collecte de fonds. Grâce à des mesures ciblées, à des contacts personnels et à la grande confiance de nos donateurs, nous avons pu collecter environ CHF 100 000 de dons au cours de l'exercice. Près de 80 000 francs ont ainsi été récoltés pour le projet « Mother & Child Reunion ». Ce résultat réjouissant constitue une étape importante pour la stabilité financière de l'association et jette des bases solides pour l'exercice à venir.

En 2025 également, la structure organisationnelle de Back to the Roots et la cible de son organisation financière ont été allégées. Ainsi, une grande partie des fonds disponibles ont pu être affectés à nos projets et au soutien des personnes. Les frais de fonctionnement ont été maintenus à un bas niveau.

Le projet « Mother and Child Reunion » reste l'un des moments très forts de notre travail. La possibilité de réunir mères et enfants grâce à des tests ADN est souvent, pour de nombreuses personnes concernées, la seule chance d'obtenir une certitude et de retrouver leur famille. Ces réussites émouvantes et touchantes nous encouragent dans notre travail et démontrent l'importance du projet qui continue d'être financé par des dons et qui dépend toujours d'un soutien financier durable.

Nous remercions chaleureusement tous nos donateurs et donatrices pour leur soutien en 2025. Votre confiance, votre solidarité et vos contributions ont joué un rôle déterminant pour permettre à Back to the Roots de poursuivre et de développer son action.

À la perspective de 2026, grâce au succès de notre campagne de collecte de fonds et au soutien indéfectible de nos donateurs et donatrices, nous sommes convaincus que Back to the Roots pourra continuer à apporter une contribution importante aux personnes concernées. Nous invitons chaleureusement les nouveaux donateurs et donatrices à se joindre à notre mission et à créer avec nous de l'espoir et des perspectives d'avenir.

Avec beaucoup de gratitude et de confiance,  
Le comité de direction de Back to the Roots

# Merci

## Merci – Danke – Thank you

Un grand Merci s'adresse à tous et à toutes qui ont accompagné et soutenu Back to the Roots durant l'année 2025.

Nous tenons tout particulièrement à remercier:

les collaboratrices et collaborateurs de Back to the Roots, les personnes adoptées et leurs familles, les membres de l'association, le groupe d'intérêt, les donateurs, l'association Irene, l'association Hohmad à Thoune ainsi que tous les autres donateurs.

Un grand Merci s'adresse également aux autorités suisses, aux politiciens, aux chercheurs et aux médias, qui ont effectué notre travail avec intérêt, engagement et confiance.

Nous tenons également à remercier notre équipe de fiduciaires, notre conseillère politique et notre responsable de la collecte de fonds.

Enfin, un grand merci à nos familles et à nos amis, pour leur patience, leur compréhension et leur précieux soutien en coulisses.

C'est grâce à votre engagement commun que notre travail a pu se développer et se poursuivre dans de nouvelles structures. Merci du fond du cœur!

Soutenez nos projets maintenant:

Facture-QR

IBAN CH97 0900 0000 6112 9366 1



Twint QR



Association Back to the Roots  
Neubrükstrasse 51, 3012 Bern

[info@backtotheroots.net](mailto:info@backtotheroots.net)  
[www.backtotheroots.net](http://www.backtotheroots.net)



[Suivez-nous sur Facebook](#)



[Suivez-nous sur Instagram](#)



[Suivez-nous sur LinkedIn](#)



# Back to the Roots